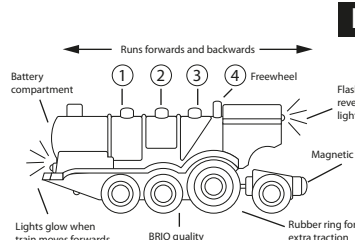


# BRIO®

**Note!** The engine needs to be driving in the forward direction when driving up an ascending track.

Please visit our website at [brio.net](http://brio.net) for more information on how to care for your prized BRIO toy.

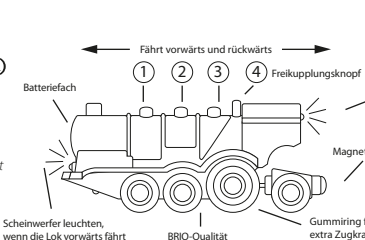


**EN**

# BRIO®

**Hinweis!** Um eine Steigung zu überwinden, muss die Lok vorwärts fahren.

Auf unserer Webseite unter [brio.net](http://brio.net) finden Sie weitere Informationen darüber, wie Sie Ihr geliebtes BRIO-Spielzeug pflegen.

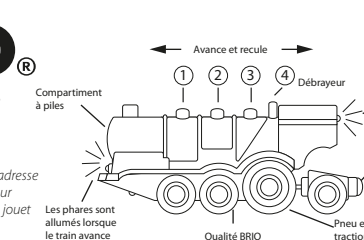


**DE**

# BRIO®

**Remarque :** La locomotive doit être en marche avant lorsqu'elle est sur des rails ascendants.

Consultez notre site Web à l'adresse [brio.net](http://brio.net) pour en savoir plus sur l'entretien à apporter à votre jouet BRIO.

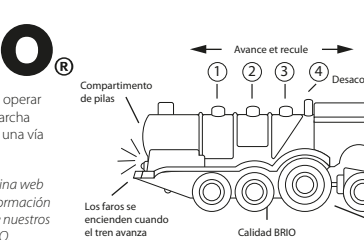


**FR**

# BRIO®

**Nota:** El motor debe operar en la dirección de marcha adelante al subir por una vía ascendente.

Consulte nuestra página web [brio.net](http://brio.net) para más información sobre cómo cuidar de nuestros queridos juguetes BRIO.

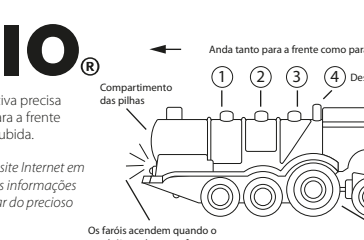


**ES**

# BRIO®

**Nota!** A locomotiva precisa de ser movida para a frente numa pista em subida.

Consulte o nosso site Internet em [brio.net](http://brio.net) para mais informações sobre como cuidar do precioso brinquedo BRIO.



**PT**

# BRIO®

**Nota!** Quando si risale un binario in salita, la locomotiva deve essere azionata in avanti.

Per ulteriori informazioni sul come prendersi cura degli amati giocattoli BRIO, visitare il nostro sito web all'indirizzo [brio.net](http://brio.net)

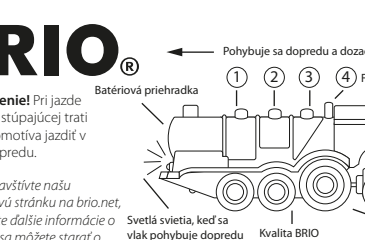


**IT**

# BRIO®

**Upozornenie!** Pri jazde nahor po stupajúcej trati musí lokomotiva jazdiť v smere dopredu.

Prosím, navštívte našu internetovú stránku na [brio.net](http://brio.net), kde získate ďalšie informácie o tom, ako sa môžete starať o vašu cennú hračku BRIO.



**SK**

# BRIO®

**Upozornenie!** Pri jazde nahor po stupajúcej trati musí lokomotiva jazdiť v smere dopredu.

Prosím, navštívte našu internetovú stránku na [brio.net](http://brio.net), kde získate ďalšie informácie o tom, ako sa môžete starať o vašu cennú hračku BRIO.

# BRIO®

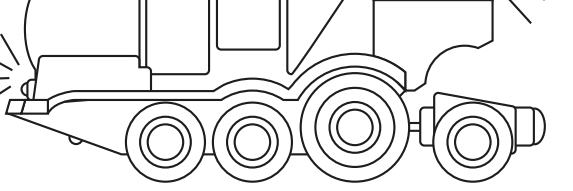
**Upozornenie!** Pri jazde nahor po stupajúcej trati musí lokomotiva jazdiť v smere dopredu.

Prosím, navštívte našu internetovú stránku na [brio.net](http://brio.net), kde získate ďalšie informácie o tom, ako sa môžete starať o vašu cennú hračku BRIO.

# BRIO®

**Upozornenie!** Pri jazde nahor po stupajúcej trati musí lokomotiva jazdiť v smere dopredu.

Prosím, navštívte našu internetovú stránku na [brio.net](http://brio.net), kde získate ďalšie informácie o tom, ako sa môžete starať o vašu cennú hračku BRIO.

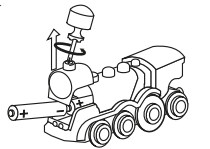


**Locomotive features: Button 1:** Locomotive moves forwards. Lights glow and engine sounds. **Button 2:** All battery-operated features switched off. **Button 3:** Locomotive moves backwards. Reversing light flashes and locomotive makes reversing sound. **Button 4:** The locomotive can also be used without batteries. Press the freewheel button to release the wheels.

**Keep in mind that:**

- For the best play experience, always play with the engine on clean tracks.
- The toy is intended for indoor play only.
- The child's hair can easily get caught in moving parts.
- The toy is not water-resistant and shall not be washed in a dishwasher as well as come into direct contact with water. Wipe with a clean dry cloth to remove any foreign materials.
- The toy shall not be disassembled for safety reasons.
- The plastic in the toy can fade over time. Avoid strong sunlight and other heat sources.
- The engine will automatically shut down after 5 minutes of inactivity.
- The battery-operated locomotive chooses its own route through a normal switch track. If you want to control the direction, BRIO accessories include mechanical switches.

**Fitting and replacing batteries:** This locomotive uses 2 x AAA 1.5 V batteries. Undo the screw inside the chimney using a standard screwdriver and lift off the locomotive's boiler (see drawing). Replace the old batteries with two new ones of the same type. Make sure the batteries are fitted the right way round (+ and -). Refit the boiler and tighten the screw.



**Important:**

- Only adults should install and replace batteries.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Only recommended batteries of the same or equivalent type as recommended (1.5V) are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Always remove batteries if the toy is not to be used for some time.
- Protect the toy from water or dampness.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Used batteries and electrical components must be disposed of at an approved collection point.
- Electrical components or batteries must not be thrown with household waste.

Please retain for future reference!

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.  
© 2004 BRIO AB/3223-896 I

**Wichtig:**

- Die Batterien sollten nur von Erwachsenen eingesetzt und ausgewechselt werden.
- Unterschiedliche Batterietypen oder neue und bereits benutzte Batterien sollten nicht zusammen verwendet werden.
- Nur empfohlene Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Typ wie empfohlen (1,5V) verwenden.
- Batterien den Polaritätsangaben im Batteriefach entsprechend einlegen.
- Verbrauchte Batterien aus dem Spielzeug entfernen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Die Batterien grundsätzlich entfernen, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird.
- Das Spielzeug vor Wasser und Feuchtigkeit schützen.
- Nicht versuchen nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
- Aufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernen.
- Aufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufladen.
- Verbrauchte Batterien und elektrische Bauteile müssen an einer genehmigten Sammelstelle entsorgt werden.
- Elektrische Bauteile oder Batterien dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden.

Bitte für späteres Nachschlagen aufbewahren.

**Important :**

- L'installation et le remplacement des piles doivent uniquement être effectués par des adultes.
- N'associez pas différents types de piles ou des piles nouvelles avec des piles usagées.
- Utilisez seulement les piles recommandées ou de type équivalent (1,5V).
- Insérez les piles dans le bon sens de leur polarité.
- Retirez les piles usagées du jouet.
- Les terminaux d'alimentation ne doivent pas être court-circuités.
- Retirez toujours les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Protégez le jouet de l'eau et de l'humidité.
- N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
- Les piles rechargeables doivent uniquement être rechargées avec l'aide d'un adulte.
- Les piles usagées et les composants électriques doivent être éliminés dans un lieu de collecte de déchets adéquat.
- Les composants électriques ou les piles ne doivent pas être éliminés avec des déchets ménagers.

Veillez conserver cette notice pour pouvoir la consulter ultérieurement.

**Importante:**

- La instalación y el reemplazo de las pilas será realizado únicamente por adultos.
- No se mezclarán diferentes tipos de pilas, ni pilas nuevas con usadas.
- Se utilizarán únicamente pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado (1,5 V).
- Las pilas se colocarán con la polaridad correcta.
- Las pilas agotadas se retirarán del juguete.
- Los terminales de suministro no se cortocircuitarán.
- Siempre se retirarán las pilas si el juguete no se utiliza durante un periodo de tiempo.
- Se protegerá el juguete de la exposición al agua y a la humedad.
- No se intentarán recargar las pilas no recargables.
- Las pilas recargables se retirarán del juguete antes de recargarlas.
- Las pilas recargables se cargarán únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- Las pilas usadas y los componentes eléctricos se desecharán en un punto de recogida aprobado.
- Los componentes eléctricos o las pilas no se desecharán junto con la basura doméstica.

Por favor, guarde este documento para consultas futuras.

**Importante:**

- As pilhas só podem ser colocadas ou substituídas por adultos.
- Não podem ser misturados vários tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas.
- Só podem ser usadas pilhas recomendadas do mesmo tipo ou de um tipo equivalente (1,5 V).
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade certa.
- As pilhas gastadas devem ser removidas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não podem ser curto-circuitados.
- Retire sempre as pilhas se o brinquedo não for usado durante algum tempo.
- Proteja o brinquedo de água ou humidade.
- Não tente recarregar pilhas não recarregáveis.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis só podem ser carregadas com a supervisão de adultos.
- As pilhas usadas e os componentes elétricos devem ser descartados num ponto de recolha aprovado.
- Os componentes elétricos ou as pilhas não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico.

Guarde para consulta futura!

**Importante:**

- Il montaggio e la sostituzione delle batterie va effettuato da un adulto.
- Non mischiare tipi diversi di batterie, o batterie nuove e usate.
- Usare solamente le batterie raccomandate, di tipo uguale o equivalente a quello indicato (1,5V).
- Inserire le batterie secondo la polarità indicata.
- Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo.
- Non mettere in corto circuito i terminali.
- Rimuovere sempre le batterie se il giocattolo non viene usato per qualche tempo.
- Proteggere il giocattolo da acqua o umidità.
- Non tentare di ricaricare le batterie se non sono di tipo ricaricabile.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Le batterie ricaricabili vanno ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
- Le batterie e i componenti elettrici usati vanno gettati negli appositi punti di raccolta.
- I componenti elettrici e le batterie non vanno gettati nei normali rifiuti urbani.

Conservare per riferimento futuro.

**Dôležit:**

- Batérie by mali inštalovať a vymieňať iba dospelé osoby.
- Rozličné typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú používať spolu.
- Smú sa používať iba odporúčané batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu, tak ako je odporúčané (1,5V).
- Batérie treba vložiť so správnou polaritou.
- Vybité batérie treba z hračky vybrať.
- Napájacie terminály sa nesmú skratovať.
- Ak sa hračka po dlhšiu dobu nemá používať, batérie vždy vyberte.
- Chráňte hračku pred vodou alebo vlhkosťou.
- Nepokúšajte sa nabíjať nenabíjateľné batérie.
- Nabíjateľné batérie sa pred nabíjaním musia vybrať z hračky.
- Nabíjateľné batérie sa musia nabíjať iba pod dohľadom dospelého osoby.
- Použitú batériu a elektrické komponenty sa musia zlikvidovať na schválenom zbernom mieste.
- Elektrické komponenty alebo batérie sa nesmú vyhazovať v domovom odpade.

Prosím, odložte si na účely použitia v budúcnosti!

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.  
© 2004 BRIO AB/3223-896 I

